

í býin

Eysturoy

Vitja fólk?



Tín blómuhandi

Bygdarhúsið á Strondum

er nú opið aftur!

Restauratiónin er opin frá kl. 19–23

Vit kunnu bjóða góð héli og nýggjan, nymótans køk til:

- Veitslur og brúdeyp, upp til 300 fólk
- Konfirmatiónir
- Bíleggingar av degurða
- og mangt annað

Í Bygdarhúsinum er ein stór héli, sum kann leigast út til m.a.:

- Ítrótt
- Dans
- Konsertir
- Fundir
- Møtir
- Hugnakvöld

Vit hava ein biografsal, sum eisini er vælegnaður til sjónleik. Har er pláss fyri 110 fólkum.

Hevi er eisini at gista í Bygdarhúsinum – vit hava 60 seingjapláss.

Bygdarhúsið á Strondum



Dansur á Strondum

Leygarkvöldið spælir
Wolfgang
til dans
á Strondum

STRÁLAN

Norðoyggjar

Klaksvíkar Klubbi



Leygarkv. 28. sept.
spælir
»Countrybólkurin«
til dans

Telefonvararin gevur
nærri upplýsingar
Tlf. 57279

TAXA
í Klaksvík
Tlf. 56222 / 86222

Café BØGØTA

Café'in er opin
sunnudagin
kl. 14–18

Pól Skarðenni
hefur framsýning av
málningum.

Café'in bjóðar
kaffi, te, sodavatn, is
og ymiskar køkur

Café Bøgota
Klaksvík

Suðuroy

TAXA
Á TVØROYRI
Skulu tykur brúka bil,
so snarið
TAXA
71674 - 88673

Streymoy

CAFÉ NETÚR

Fríggjadv. 27. sept.:
Sofus og
Hans Carl

Leygarkv. 28. sept.:
Jam-session
uppi á loftinum

Sunnukv. 29. sept.:
Michael, David
og Búi

— Livandi tónleikur
hvørt vikuskifti —

STÓRT FISKABORÐ
fríggjadvöldið 27/9
leygarkvöldið 28/9 og
sunnukvöldið 29/9
frá kl. 18.00

中国菜单
VÍÐ STÓRUM
"KINA"
SJÁLVTØKUBORÐ!

Vit bjóða t.d.



FORRETTIR
Peking dunu í ananassós.
Svinakjöt chop suey.
Kalkun í karry.
Neytakjöt við bambusmati og
soppum.
Stókt rís við rækjum og ananas.
Lakaði svinariv.
Djúpstoktur høguslökkur
Djúpstoki troskalar

欢迎

HÖVUÐSRÆTTIR
Peking dunu í ananassós.
Svinakjöt chop suey.
Kalkun í karry.
Neytakjöt við bambusmati og
soppum.
Stókt rís við rækjum og ananas.
Lakaði svinariv.

Afturvíð borðreiða vit við súr/satari
sós, soppasós, leysum rísi, nudlum
og heimabakaðum breyð.

OMANÁ
kinversk pennukoka við
jarðberjasúltutoyi,
djúpstokt banan við ísi
djúpstokt ananas við ísi
og nýggj fruktusalat.



BERT
Borð
kann bíleggjast
á tlf. 11270



Hotellið
í Miðbýnum
Tlf. 11270

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 11234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**
- ALT DØGNIÐ -

AUTO 11234

Mat-seðilin

Hósdagin 26. sept.
Gullasch

Fríggjadagin 27. sept.
Skinkuschnitzel

Leygardagin 28. sept.
Kálvasteik

Mánadagin 30. sept.
Gjörd hara
v/ brúnari sós

Týsdagin 1. okt.
Stoktur fiskur
v/ smelti

Mikudagin 2. okt.
Svinakjöt
v/ karrysós og rísi

Kostnaður 25.- kr.

Matstovan í Hoyvík

Víðopið hjúnarlag

eftir Dario Fo og
Franca Rame

Í Sjónleikarhúsinum

Hósdagin 26/9 kl. 20
Fríggjad. 27/9 kl. 20
Leygard. 28/9 kl. 20
Sunnud. 29/9 kl. 17



Atgongumerki eru at
fáa í Kunningarstov-
uni, tlf. 15788, og í
Sjónleikarhúsinum, tlf.
11131, 1 tíma undan
sýning, leygardag og
sunnudag 2 tímar
undan sýning.
Kostnaður 70

GRÍMA

Vilja tygum við í

í býin - hvønn hósdag

Ynskja tygum at lýsa í teiginum **í býin**, so
fyllið út henda lepan og sendið hann til
Sosialin, box 76, 110 Tórshavn - ella fax
14720.

Tekstur:

Navn:

Telefon:

Náttarcafétin KLÓTAN



Opið er

fríggjadv. kl. 24–04
leygarkv. kl. 24–04 & 05–06

Náttarcafétin KLÓTAN
Sverrisgøta 12
Tlf. 14624



Matstovan er opin
aftur
sum vanligt.
Møguleiki verður
at bíleggja borð
frá hósdegnum kl. 13.

Í vikuskiftinum
bjóða vit
frítt salatborð

Rio Bravo
Tlf. 19767